



主な内容

ENAみのじのみ祭り	2 ~ 3
市の決算概要	4 ~ 7
お知らせ	8 ~ 13
みんなの掲示板・声	14 ~ 15
情報BOX	16 ~ 19
えな自慢	20

今月の写真

10月2日、岩村町本通りの路上4カ所で、県重要無形民俗文化財の「岩村の郷土芸能・獅子舞」が演じられ、多くの観客でにぎわいました。この獅子舞は、江戸時代に発祥したと伝えられる民俗芸能で、路上で演じられる希少なもの。「葛の葉姫の子別れ」の演目では、見事な筆さばきが披露されました。



ENA 2010 **みのりの祭り** 中山道 大井宿



1. 恵那駅前でのマツタケ焼き 2. 恵那やろまい会は、優秀賞を獲得 3. め組によるみこし 4. 恵那商工会議所のみこし 5. 出し物で祭りを盛り上げる 6. 昨年に続き最優秀賞に輝いた御所之前組のみこしは、迫力満点 7. マツタケを買い求める参加者と長い行列 8. 「ふるさとまぢまん」では自慢の商品を紹介 9. ハヤシライスが食べられる「ハヤシの恵(めぐ)ちゃん」は大好評 10. 恵南(岩村)会場の和太鼓演奏は、迫力満点

焼いた、食べた、秋の味覚に感謝

9月25日と26日、ENAみのりの祭りが開催され、約8万人の来場者でにぎわいました。

ことしは、恵那会場と恵南(岩村)会場の2つの会場で行われ、昼も夜も盛り上がった祭りとなりました。

25日の恵那会場では、鼓笛隊パレードや鳴子踊り、ダンスなどが披露されました。同日夜には、みこしパレードがあり、企業やサークルなど14団体が参加。ユニークなみこしや派手な衣装で夜の祭りを盛り上げ、市街地を練り歩きました。

最優秀賞は、昨年が続いて「御所神宮」をテーマとした御所之前組。そのほかの入賞団体は、次のとおりです。優秀賞Ⅱ恵那やろまい会 敢闘賞Ⅱえなきよんアンド愛信恵TIGER BAND 創作力賞Ⅱめ組 団結力賞Ⅱ恵那商工会議所 パフオーマンズ賞Ⅱ市職員互助会。

2日目の26日は、恵那会場の中央通りと恵南(岩村)会場で、祭りのメインとなるマツタケ焼きや、市内各店舗のハヤシライスが一堂に集結した「ハヤシの恵(めぐ)ちゃん」、各種団体の太鼓演奏など楽しい催しが満載でした。

また両会場では、市内13地域に伝わる伝統料理や特産品を一堂に集めた「ふるさとまぢまん」も開催され、訪れた人々は、素朴な秋の味覚を楽しみました。

歳出総額は491億円

平成21年度の市の決算が確定し、9月の市議会定例会で認定されました。決算は、1年間にどのくらいお金が入り(歳入)、どのように使った(歳出)かを取りまとめたもの。決算をすることで、市の財政状況の分析ができます。一般会計に特別会計と企業会計を合わせた市の歳入総額は、510億3406万円。歳出総額は490億7584万円。歳入と歳出の差し引き額は、19億5822万円の黒字となりました。今回は、確定した決算の概要についてお知らせします。

□問い合わせ 財務課財政係(内線352)

一般会計の決算状況

一般会計の歳入歳出差引額は、18億8203万円で、平成22年度へ予算を繰越した事業の財源としての2億8320万円を差し引いた実質収支額は、15億9883万円の黒字です。

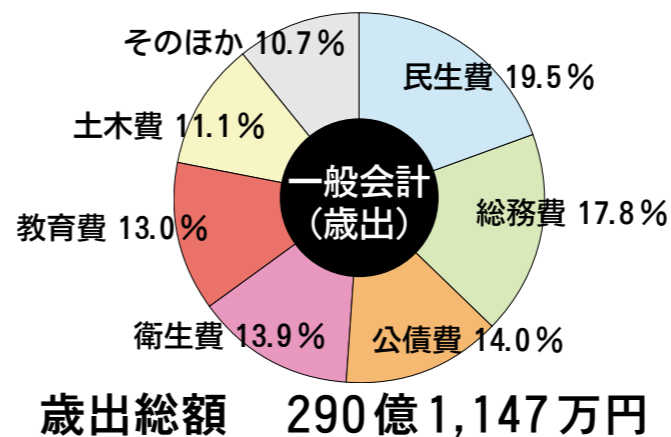
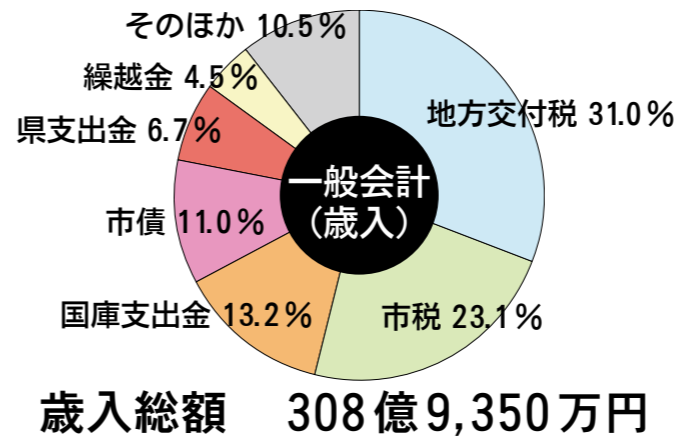
歳入では、地方交付税が95億584万円で歳入総額の31・0%を占め、市税が71億4627万円(23・1%)、借金である市債は33億9390万円(11・0%)でした。

そのほか、市の事業に対する国や県からの補助金として国庫支出金が40億6476万円(13・2%)、県支出金が20億7569万円(6・7%)

の収入がありました。

歳出では、保育所の運営や福祉医療費などの民生費が56億4091万円で歳出総額の19・5%でした。定額給付金給付事業や地域振興基金積立金を含む総務費は、51億7546万円(17・8%)、ごみ処理やし尿処理の経費を含む衛生費は、40億2199万円(13・9%)、教育費37億7228万円(13・0%)、土木費32億2060万円(11・1%)、となっています。

また借金の返済である公債費は、財政健全化の取り組みとして、公的資金補償金免除繰上償還を行い、40億5828万円と歳出総額の14・0%を占めました。



▲市内のすべての小中学校に電子黒板を設置して授業に活用(写真は吉田小学校)

特別会計の決算状況

特定の事業を行うため、設置しているのが特別会計。その収入(歳入)は使い道が決まっています。一般会計とは分けて収支を明らかにするために、特別に経理をしています。市には10の特別会計があり、それぞれの会計で、事業を進めました。

	歳入	歳出	歳入歳出決算差引額
国民健康保険	52億5,071万円	51億5,505万円	9,566万円
老人保健医療	3,172万円	3,172万円	0万円
介護保険(事業勘定)	42億1,125万円	40億9,011万円	1億2,114万円
(サービス事業勘定)	4億5,182万円	4億4,992万円	190万円
簡易水道	11億2,627万円	11億1,583万円	1,044万円
農業集落排水	3億0,025万円	3億0,015万円	10万円
駐車場	6,291万円	6,153万円	138万円
公共下水道	17億3,334万円	17億2,563万円	771万円
遠山財産区	41万円	30万円	11万円
上財産区	141万円	113万円	28万円
後期高齢者医療	5億6,680万円	5億5,362万円	1,318万円
計	137億3,689万円	134億8,499万円	2億5,190万円

企業会計とは、一般の会社と同じ

介護老人保健施設事業会計

□事業別利用者数
入所事業: 31,763人 短期入所事業: 1,934人

収益的収支決算		資本的収支決算	
収入	4億4,833万円	収入	2,068万円
支出	4億6,368万円	支出	3,327万円

水道事業会計

□事業概要
給水件数: 10,823件 総配水量: 4,101,497m³

収益的収支決算		資本的収支決算	
収入	8億8,096万円	収入	2億9,264万円
支出	7億6,781万円	支出	5億7,740万円

国民健康保険診療所事業会計

□6診療所
外来患者数: 51,203人

収益的収支決算		資本的収支決算	
収入	6億1,689万円	収入	3,014万円
支出	5億9,330万円	支出	3,135万円

病院事業会計

□市立恵那病院 □国保上矢作病院
外来患者数: 69,115人 外来患者数: 31,976人

収益的収支決算		資本的収支決算	
収入	37億9,615万円	収入	3億1,787万円
支出	37億3,808万円	支出	3億7,448万円

ように、独自の収入でその経費を賄う独立採算を原則とする会計です。▽収益的収支11年間の事業活動により得られる収益と費用。▽資本的収支11年間に支出した施設の経費と財源となる収入。



【右上】まちづくり交付金事業で改良した恵那駅東側の南北街道踏切。この改良によって、車道と歩道の分離ができ、歩行者の安全対策が図られた。また、これまでではできなかった車両のすれ違いも、可能となった 【上】笠置町毛呂窪棚杭地内に完成した一般廃棄物最終処分場。埋め立て容量は20,389立方mで、埋め立て期間は約10年間の計画 【右】新しく完成した山岡小学校の校舎と屋内運動場。校舎は木造2階建て。環境教育と校内電力の一助として、校舎と屋内運動場それぞれに10kWの太陽光発電設備を設置している



借入金(市債)の状況

借金の総額	584億4,071万円
一般会計	374億0,603万円
特別会計	172億0,657万円
企業会計	38億2,811万円

□市民1人、約106万円の借入金
一般会計、特別会計、企業会計の借金の総額は584億4071万円です。昨年度と比べ12億7286万円の減額となりました。

借金を市民1人当たり換算すると、105万7234円となります。(平成22年3月31日現在の人口55277人)

貯金(基金)の状況

一般会計に属する基金	84億7,390万円
財政調整基金	27億8,924万円
地域振興基金	21億2,516万円
地域福祉基金	9億6,873万円
公共施設整備基金	6億7,821万円
市民のまちづくり基金	5億0,616万円
減債基金	3億6,919万円
簡易水道経営安定化基金	2億7,874万円
地域づくり基金	2億3,439万円
シアター-恵那関連基金	1億0,520万円
国際交流振興基金	1億0,001万円
その他	3億1,887万円

□貯金は市民1人当たり約20万円
市の貯金の総額は110億0167万円で、昨年度と比べ1億8839万円の増額となりました。市民1人当たりの貯金が、19万9028円ある状況です。

バランスシートの概要

バランスシートは、市の資産とその資産をどのような財源(負債、純資産)で賄ってきたかを示したものです。

一般会計における市の総資産は、約1420億円。道路や公共施設などを整備するために発行する地方債の負債総額は、約440億円。現在までの世代が税金を支払って、すでに整備された純資産は、約980億円となります。また市民1人当たり換算すると、資産は約256万円で、負債が約79万円、純資産が約176万円となります。

行政コスト計算書の概要

1年間の行政活動のうち、福祉サービスやごみの収集にかかる経費など、資産形成につながらない行政サービスに伴うコストと、使用料や手数料等の収入を示したものが行政コスト計算書。企業会計でいわれる損益計算書に相当するものです。

資産形成につながらない行政サービス提供にかかったコストは、約239億円、使用料など受益者が負担した約7億円を除くと、純粋な行政コストは約231億円となります。これを市民1人当たり換算すると、約41万円のコストが掛かったこととなります。

1年間の行政活動のうち、福祉サービスやごみの収集にかかる経費など、資産形成につながらない行政サービスに伴うコストと、使用料や手数料等の収入を示したものが行政コスト計算書。企業会計でいわれる損益計算書に相当するものです。

資産形成につながらない行政サービス提供にかかったコストは、約239億円、使用料など受益者が負担した約7億円を除くと、純粋な行政コストは約231億円となります。これを市民1人当たり換算すると、約41万円のコストが掛かったこととなります。

特別会計に属する基金	12億0,879万円
国民健康保険給付基金	6億6,064万円
駐車場施設整備基金	2億1,585万円
介護保険給付基金	1億9,601万円
その他	1億3,629万円
企業会計に属する基金	9,550万円
積立金(介護老人福祉施設)	8,990万円
その他	560万円
定額の資金を運用する基金	12億2,348万円
土地開発基金	9億6,716万円
奨学資金貸与基金	2億1,728万円
その他	3,904万円

財政の健全度の状況

□財政力が0.008ポイント低下
財政力指数は、市の財政力(体力)を示す指数です。この指数が高いほど、税金などの自己財源に余裕があるとされています。しかし本年度は0.540となり、昨年度の0.548から、0.008ポイント低下しました。

□経常収支比率5.4ポイント改善
経常収支比率は、市の財政構造の弾力性を示す比率です。地方税や普通交付税など毎年経常的に収入される財源を、人件費や扶助費、公債費などの経常的に支出される経費に充てた割合。この指数が高いほど、財政構造が硬直化して、新しい事業に一般財源を充てるのが難しくなります。昨年度の90.4から、85.0となり、5.4ポイント改善しました。

資産の部		負債の部	
金額	金額	金額	金額
公共資産 学校や道路の建設、土地購入などに使われたお金の総額(うち未使用資産)	1,265億03百万円 (12億65百万円)	固定負債 翌年度以降に支払や返済が行われる予定のもの	402億19百万円
投資など 関係団体への出資金や公共施設整備ほかに蓄えているお金	103億68百万円	流動負債 翌年度に支払や返済をするもの	37億96百万円
流動資産 現金や貯金、必要なときに現金化することができる積立金、市税などの未収金(うち歳計現金)	51億28百万円 (18億82百万円)	合計	440億15百万円
資産合計	1,419億99百万円	純資産の部	金額
		国と県からの補助金	225億21百万円
		一般財源などの自主財源	754億63百万円
		合計	979億84百万円
		負債及び純資産合計	1,419億99百万円

純資産変動計算書	
期首純資産残高	961億65百万円
(純経常行政コスト)	△231億62百万円
(一般財源)	189億21百万円
(補助金)	61億67百万円
(臨時損益など)	△1億07百万円
期末純資産残高	979億84百万円

行政コスト計算書	
経常行政コスト	金額
人にかかるコスト 人件費、退職給与引当金など	56億46百万円
物に係るコスト 電気料、修理など維持補修費など	89億22百万円
移転支的的なコスト 高齢者や児童などへの手当(扶助費)、団体への補助金、特別会計への繰出金など	87億45百万円
その他コスト 市債の利子、時効により納入されなかった税金(不納欠損)など	6億10百万円
合計	239億23百万円

資金収支計算書	
期首歳計現金残高	14億01百万円
資金増減額	4億81百万円
(経常的収支)	85億52百万円
(公共資産整備収支)	△31億00百万円
(投資・財務的収支)	△49億71百万円
期末歳計現金残高	18億82百万円

□健全化の判断基準をクリア
平成20年4月1日に一部施行された「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」により、実質赤字比率、連結実質赤字比率、実質公債費比率、将来負担比率の4つの指標の健全化判断比率と、公営企業会計(こと)に、資金不足比率を算定し、監査委員の審査、議会への報告、公表することが義務付けられています。

各指標に、早期健全化基準(市における基準)と財政再生基準(市に設定。算定した比率が各基準値を超えると、早期では財政健全化計画を策定し、自主的な改善努力による財政健全化を行います。また財政再生基準を超える、財政再生計画を策定し、国などの関与による確実な再生が図られることとなります。

平成21年度の市の各指標は、健全化を判断する基準値を、超えていない状況です。

▽実質赤字比率
一般会計などの実質赤字額の、標準的な年間収入に対する比率。参考までに市の数値は、マイナス9.10%です。

▽連結実質赤字比率
一般会計に特別会計、企業会計を含めた実質赤字額の、標準的な年間収入に対する比率。参考までに市の数値は、マイナス25.82%です。

▽実質公債費比率
標準的な年間収入が、一般会計の負担する借入金などの返済に、どのくらい充てられているかの、過去3年間の平均値。普通交付税などの一般財源の増加などにより、昨年度の14.2%から、1.0ポイント低下し13.2%です。

▽将来負担比率
一般会計が背負っている借金や将来の債務(ほかの会計も含む)が、一般会計の標準的な年間収入の何年分かを示すもの。本年度は93.6%です。

▽資金不足比率
公営企業(こと)の資金不足額の事業規模に対する比率。公営企業(こと)に算出します。

指標名	恵那市の数値	早期健全化基準	財政再生基準
健全化判断比率			
実質赤字比率	-	12.62%	20.00%
連結実質赤字比率	-	17.62%	40.00%
実質公債比率	13.2%	25.0%	35.0%
将来負担比率	93.6%	350.00%	-

※実質赤字比率と連結実質赤字比率は黒字の場合「-」で表します

指標名	会計名	恵那市の数値	経営健全化基準
資金不足比率	水道事業会計	-	20.0%
	病院事業会計	-	20.0%
	介護老人保健施設事業会計	-	20.0%
	国民健康保険診療事業会計	-	20.0%
	簡易水道事業特別会計	-	20.0%
	農業集落排水事業特別会計	-	20.0%
公共下水道事業特別会計	-	20.0%	

※資金不足がない場合「-」で表します

約18億円の増加となります。

性質の異なる3つの区分に分けて、1年間の現金の流れを示したものが、資金収支計算書です。

日常の行政活動サービスにかかる資金の経常的な収支は、約85億円と

約18億円の増加となります。

性質の異なる3つの区分に分けて、1年間の現金の流れを示したものが、資金収支計算書です。

日常の行政活動サービスにかかる資金の経常的な収支は、約85億円と

支では、約49億円の赤字となっています。これらは、経常的収支、すなわち一般財源で賄われていることが分かります。

なっています。これに対して公共事業に伴う資金の使途と、財源を示す公共資産整備収支では約31億円、投資活動や借入金返済による資金収支を示す投資・財務的収支

決算概要の詳細は、市のウェブサイト(<http://www.city.ena.lg.jp/>)をご覧ください。



▲飯地町でも行財政改革の素案を説明

人口減少を食い止め、活力あるまちづくりに向けて 地域懇談会を13カ所で開催

9月7日から10月19日に、市内13地区で地域懇談会が開催され、全体で約1600人が参加しました。現在策定中の行財政改革大綱の実効性に対する意見や提案、市の人口減少対策を踏まえ地域での取り組み方、また地域で抱えている問題をどのように解決していくかなど、活発な意見が交わされました。なかでも農作物の鳥獣被害と学校の適正規模のあり方については、今回多くの地域で話題となり、その深刻さや関心の高さがうかがえました。

ここでは、各地域での主な意見や提案をお知らせします。また地域懇談会の議事録は、市ホームページ (<http://www.city.ana.jp/>) で閲覧できます。

お問い合わせ まちづくり推進課(内線636)、企画課(内線332)

長島町 (9月7日開催)

- ・ケーブルテレビ加入によるメリットをもっとPRすれば人口減少対策につながる。
- ・通勤者の利便性を高めることが人口増につながる。
- ・駅前広場の使い勝手が悪くなった。

明智町 (9月9日開催)

- ・福祉施設や保育園の統合と指定管理、学校の統合については、地域の意見を聞きながら検討を望む。
- ・若者の就職支援の現状について。

東野 (9月17日開催)

- ・東山道など歴史遺産の活用についての支援を望む。

上矢作町 (9月27日開催)

- ・農業集落排水施設の効率的な運用について。
- ・人口減少の対策については、分かりやすい対策が必要。

飯地町 (9月21日開催)

- ・国道改良の早期実現を。
- ・協働のまちづくりのための職員の意識改革と人事管理。
- ・クマの対策が必要。安全のため地域でも目配りを。
- ・救急車のドクターカーの運用とは。

笠置町 (9月22日開催)

- ・ボルダリングを体育振興としてとらえられないか。
- ・公民館と振興事務所の統合について。
- ・武並にスマート・インターチェンジを建設すれば有効。

武並町 (9月28日開催)

- ・鳥獣被害対策の早急な強化を望む。
- ・県道改良の進め方。
- ・幼稚園と保育園の一元化について。
- ・施設の指定管理者制度導入に問題はないか。
- ・今後の地域づくり補助金の方向性について。

串原 (9月29日開催)

- ・空き家活用のための支援策の充実を望む。
- ・高齢者移送事業継続のため

大井町 (10月12日開催)

- ・恵那駅前の自家用送迎車の混雑解消について。
- ・行財政改革は、市民向けと市役所内部の改革と同時に行うことが大切。
- ・町並みの保存について。

山岡町 (10月15日開催)

- ・図書館の有効活用を。
- ・市役所の窓口サービスの改善について。
- ・小中学校の将来の在り方。

岩村町 (10月19日開催)

- ・病院の在り方について。
- ・市有施設の草刈りなど管理をどうしていくか。
- ・交流人口を増やすために積極的な市のPRが必要。

案内

火災予防ポスター展

市内の小中学生が描いた火災予防ポスターを展示します。ぜひ、ご覧ください。

□とき 11月9日(火)～11月13日(土)
□ところ 恵那文化センター
□問 消防本部予防課 26-0119



11月9日から秋季全国火災予防運動の週間

火災が発生しやすい時季を迎え、全国一斉に11月9日(火)から15日(月)まで、秋の全国火災予防運動が実施されます。次の「住宅防火のちを守り、火災の発生を防ぎましょう。」

【3つの習慣】

- ①寝たばこは、絶対やめる。
- ②ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使う。
- ③ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

【4つの対策】

- ①逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- ②寝具やカーテンからの火災を防ぐため、防炎品を使う。
- ③火災を初期に消すため、住宅用消火器などを設置する。
- ④お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

□問 消防本部予防課 26-0119

非課税世帯の方のインフルエンザ予防接種

現在、市内医療機関で新型インフルエンザ予防接種が始まっています。ことしも、非課税世帯(市民税を納める必要のない世帯)は、接種費用が無料になります。

ただし接種前に、実費徴収免除の手続きが必要となります。事前に電話で、問い合わせください。

□期間 平成23年3月31日(木)

県民手帳は取扱店で求め

次の取扱店で県民手帳の販売を行います。市では、予約や販売はしません。

- 価格 600円(色は黒、紺、えんじ、グレー)
- 発売時期 11月中旬を予定
- 取扱書店 (株)松林堂書店、恵文堂、堀書店、矢野書店、三洋堂書店岩村店、三洋堂書店新恵那店、TESミツオカ(予約販売のみ)、花ノ木書房(予約販売のみ)
- 企画課(内線331)

第6回ひがしみの農業祭

□とき 11月14日(日)午前9時～午後3時
□ところ 東美濃ふれあいセンター(中津川市)
□内容 野菜の即売、農産物

ぎふチャンで市町村の情報が得られます

地上デジタル放送の特長の一つであるデータ放送を活用し、ぎふチャン(8ch)で県内市町村の情報を24時間閲覧できるサービスが、試験的にスタートしました。5項目の情報を、毎週月曜日に更新していきます。

【データ放送での情報の見方】
①地上デジタル放送のぎふチャン(8ch)に合わせる。
②リモコンの「dボタン」を押す。
③矢印ボタンで、県内の市町村を選んで、決定ボタンを押す。
□ 企画課(内線313、314)



▶データ放送の画面

サニーハイツ花の木で宅地を分譲中

サニーハイツ花の木では、宅地の分譲を行っています。

品評会、農業経営コンクール、農畜産物展示販売、もち投げ、アトラクション、RYOEIのミニライブなど

□問 東美濃農業協同組合営業部 0573-78-0137

- ところ サニーハイツ花の木地内(武並町藤)
- 分譲区画数 40区画
- 区画面積 206平方メートル
- 区画分譲価格 386万円～512万円
- ※詳細はウェブサイト (<http://juko.grfu-djr.or.jp/>) を確認してください
- 問 県住宅供給公社管理第1課 058-277-1051



▲おやつを配膳する保育士

保育士の臨時職員
市では、保育士の臨時職員を次のように募集します。

- 定員 若干名
- 資格 保育士資格（平成23年3月取得予定者も可）と普通運転免許を有する方
- 勤務先 公立保育園
- 賃金 8,000円/日、通勤手当別途支給、社会保険、厚生年金、雇用保険加入
- 勤務時間 週5日勤務で午前8時半～午後4時45分
- 受付期間 11月16日(火)までの午前8時半～午後5時15分（土・日を除く）
- 申込み方法 履歴書と資格

募集



案内



銃砲刀剣類登録審査会を開催

銃砲や刀剣類の所持や売買には、登録が必要です。未登録や新取得の銃砲刀剣類をお持ちの方は、登録をしてください。

- とき 11月12日(金)午前10時～午後2時
- ところ 恵那総合庁舎5階大会議室
- 持ち物 登録を希望する銃砲刀剣類、銃砲刀剣類発見届出済証（最寄の警察署へ届け出て交付を受けてください）
- 登録手数料 6,300円/件

問 県教育委員会社会教育文化課 ☎ 058-272-8759

無料調停相談を実施

- とき 11月15日(月)午前9時～午後2時半
- ところ 保健センター2階
- 対象者 18歳未満の知的障がい者の方
- 費用 無料
- 持ち物 印鑑、療育手帳（お持ちの方）
- 締め切り 11月10日(水)

問 社会福祉課(内線134)

療育手帳の診断と相談

知的障がいがある方へ療育手帳の交付や更新などの診断や相談を行います。希望する方は、申し込みください。

地籍調査の登記が完了

上矢作町小田子地区の地籍調査が終了し、10月15日に登記が完了しました。これで市内の地籍調査の登記完了面積は123.91平方

恵那市を知らまいか 歴史講座で白秋を学ぶ

「恵那市を知らまいか」の歴史講座では、恵那を愛した歌人、北原白秋氏について学びます。

- とき 11月19日(金)午前10時～正午
- ところ 市役所会議棟大会議室
- 内容 北原白秋と恵那との関わり
- 講師 荻山敷氏
- 参加費 無料

問 まちづくり推進課(内線637)



あなたの土地を再確認

財務課の臨時職員

証を持参し、子育て支援課までお越しください。

- 採用試験日 11月19日(金)午後1時半
- 採用通知 採用者には後日合格通知を郵送します。
- 採用日 平成23年4月1日

問 子育て支援課児童施設係・西尾(内線229)

証を持参し、子育て支援課までお越しください。

- 業務内容 庁舎管轄とマイクロスバスの運転業務
- 定員 1人
- 資格 大型自動車免許を有する方
- 勤務先 市役所
- 賃金 6,000円/日(マイクロスバス運転時は15,000円/時)、社会保険、厚生年金、雇用保険加入
- 勤務時間 午前8時半～午後5時(時間外勤務有り)
- 締め切り 11月30日(火)
- 申し込み方法 履歴書を財務課へ提出する。
- 採用日 平成23年4月1日

問 財務課管財係(内線355)

税についてお知らせします～11月11日(木)から17日(水)は、税を考える週間～

市では11月11日(木)から1週間、市役所1階ロビーで、税に関する書道展やパネルの展示などを行います。ぜひ、この機会に税について考えてみてください。

市税は約71億円
市は、個人や民間の団体の活動だけで賄えないさまざまな公共サービスを提供しています。このような、市の行政活動を支える重要な財源として、市税が生かされています。

市税には、市民税や固定資産税、都市計画税、軽自動車税などの直接税と、市町村たばこ税や入湯税、鉱産税などの間接税があります。昨年度の内訳は、次の表のとおりです。

平成21年度市税の歳入内訳

市民税	27億9,913万円
固定資産税	36億0,242万円
軽自動車税	1億2,089万円
たばこ税	2億9,722万円
都市計画税	2億7,690万円
その他	4,971万円
合計	71億4,627万円

昨年度の決算では、一般会計の市税歳入は、71億4,627万円で歳入全体の23.1%でした。一般会計の歳出総額は290億1,147万円でした。(詳細は、本紙4頁を参照)

収納率は98.24%
平成21年度現年度分の収納率(実際の収入/納付されるべき額)は98.24%となり、1.76%が滞納として平成22年度へ繰り越しました。

市税を有効に使うには、皆さんの協力で納期内に納税をしていただくことが必要です。納付期日を過ぎると、税金や督促料のほか、高い利率の延滞金も掛かります。

督促状を受け取っても、なお納付いただけない場合は、やむを得ず財産の差し押さえや公売での徴収になります。差し押さえなどの強制処分は、納期内に納付した方との公平性や市税の確保のため、法律に基づいて行うものです。ぜひ納期内の納付にご協力ください。

平成21年度差し押さえの件数

差し押さえ件数	320件
換価金額	2,006万円

＜納期内の納付のために＞
※納期忘れの防止や納付に行けない方は、口座振替をお勧めします。
※納期までに納付できない場合は、あらかじめ連絡いただければ、平日の夜間でも納税相談に応じます。また、毎月下旬の休日も納税相談を受け付けています

問 収納対策室(内線507)

税情報を掲載
「IT化・国際化と税」をテーマとして、皆さんに税の仕組みや目的などを考えてもらい、国の基本となる税の理解を深めてもらおうと、国税庁ウェブサイト(www.nta.go.jp)に税務行政などを掲載しています。

年金の取り扱いを変更

相続や贈与などにかかる生命保険契約や損害保険契約などに基づく年金について、所得税の取り扱いが改められました。これにより、所得税の還付が受けられることがあります。国税庁ウェブサイトを確認ください。

【共通】
問 中津川税務署 ☎ 0573-66-1202、国税庁ウェブサイト(www.nta.go.jp)

【青色申告決算などの説明会】

所得税の青色申告決算書や関係書類の一般的な書き方の説明会を開催します。

□とき ①11月16日(火)午後1時半～3時半 ②11月18日(木)午後1時半～3時半
□ところ ①中津川市健康福祉会館 ②恵那文化センター集会所
□対象 個人青色申告者
問 中津川税務署個人課税第一部門 ☎ 0573-66-9237

11月は児童虐待防止月間です

近年、保護者から虐待を受ける子どもが増えていて、特に子どもの生命が奪われるなど重大な事件も後を絶たない状況です。昨年度、市でも児童に関する相談が、59件106人ありました。そのうち20人が虐待に関する相談でした。

行為を見せるなどの性的虐待があります。これらは、子どもの命を脅かし、心を深く傷つける行為です。

【児童虐待としつけ】
虐待が起きる原因に、親自身が、虐待していることに気づかないことがあります。例えば、虐待と思われるような行為を、親がしつくと認識していることが挙げられます。確かに虐待としつけを区別することは難しく、線引きできないのも事実です。しかし、子どもが耐え難い苦痛を感じたり、成長に悪影響を与えたりする行為であれば、それは虐待です。たとえ、しつけのつもりでも、子どもの身体を傷つけたり、きつくしかり続けたりして、子どもの成長や発達を損なう恐れがあれば、虐待に当たります。



▲児童虐待防止のポスター

【心配な子どもがいたら】
虐待を受けている子どもは、必ず何らかのサインを出しています。身近に心配な子どもがいたら、まずは家庭児童相談室(子育て支援課)に連絡してください。

子どもの安全を第一とし、連絡した人の秘密も守られます。虐待でない場合も、責任は問われません。

問 子育て支援課(内線226)



■ 寝室や階段は設置が義務付けられています。
 ■ 台所や居室にも設置をお勧めします。



煙式と熱式の機器

住宅用火災警報器は大きく分けて「煙式」と「熱式」の2種類があります。寝室や階段は煙式を設置してください。どちらにも、火災の発生を警報音や音声で知らせます。光を発する機器など、光を感知する機器は、煙式と熱式の機器とは異なります。

住宅火災で、就寝中の逃げ遅れによる死者が増加しています。市火災予防条例により、来年5月31日(火)までにすべての住宅で、火災警報器の設置が必要です。未設置の世帯は、早めに設置しましょう。
 □ 問い合わせ 恵那消防署 26-0119、岩村消防署 43-0119、明智消防署 55-0119、上矢作分署 47-0119

あと212日で、すべての住まい、火災警報器の設置が必要です

寝室と階段に設置

住宅用火災警報器は、普段、就寝に使う部屋(寝室)に設置することになっています。就寝に使用する子ども部屋も含まれます。寝室が2階にある場合には、その階の階段にも設置が必要です。電池タイプの警報器は、誰

でも簡単に取り付けできますが、賃貸のアパートやマンションなどは、大家さんと相談して設置してください。警報器のおかげで、火の消し忘れによる天ぷら油の過熱を、早期に見え、火災に至らなかつた事例が、市内にもありました。住宅の構造によって、設置場所など異なる場合があります。詳しくは、最寄りの消防署まで問い合わせください。

「名所江戸百景 一追憶の情景」 11/28(日)まで

中山道広重美術館

広重は、全国の名所絵を残しています。最も数多く描いたのは江戸名所でした。中でも没年まで描き続けられた「名所江戸百景」は代表作です。新鮮な構図と何気ない江戸の風景など、広重の江戸への思いが込められた作品の数々を堪能ください。

11月7日(日)、12月5日(日)は、市民の日(市民に限り観覧料が無料です。当日、受付係に「恵那市民です」とお伝えください)
 問 中山道広重美術館 ☎ 20-0522



▲美術館ボランティアの田口美津子さんが制作した山村風景に見立てたオブジェ(美術館中庭)

募集

陸上自衛隊高等工科学校の生徒

陸上自衛隊高等工科学校生徒を募集します。
 □ 応募資格 平成23年4月1日現在で15歳以上17歳未満の男性
 □ 受付期間 11月1日(月)～平成23年1月7日(金)
 □ 1次試験 ▽ときⅡ平成23年1月22日(土) ▽ところⅡ航空自衛隊岐阜基地(各務原市)
 □ 推薦試験 ▽受付期間Ⅱ11月1日(月)～平成23年1月6日(木) ▽試験日Ⅱ平成23年1月15日(土)～1月17日(月)までの間で指定する1日
 申・問 自衛隊恵那地域事務所 ☎ 26-4310

ニューウェーブ(長島町中野)の内容 お茶とケーキを楽しむながらの交流会



□ 対象 独身の男女(婚歴や年齢は問いません) ※男性は市内在住で、登録が必要
 □ 定員 男女各15人(応募者多数の場合は抽選)
 □ 参加費 ▽男性Ⅱ2000円 ▽女性Ⅱ1000円
 □ 締め切り 11月30日(火)必着
 □ 申込方法 ①住所②氏名③性別④年齢⑤電話番号⑥職業⑦趣味―を明記して、直接か郵送、ファクス、電子メールで申し込みください。
 申・問 〒509-7292 長島町正家1-1-1 ふるさと活力推進室(内線381) ☎ 25-6150 ① kikaku@city.enag.jp
 問 恵那こごぎ結婚相談所 運営協議会・林 ☎ 080-2618-5506

平成23年度まちづくり市民活動推進助成事業に応募しませんか

まちづくり市民活動とは、市民が仲間と一緒に、子育てや福祉、環境など、まちの課題解決に向け、自分たちで取り組む活動です。

この事業は、市民のまちづくり活動を支援するため、市が経費の全額または一部を助成するものです。

活動計画の立て方や書類の記入の仕方など、まちづくり市民協会で、事前に相談できます。皆さん、ぜひ応募してください。

□ 助成内容 ▽ファーストステップ部門=新たな活動に挑戦するグループに1年間だけ、まちづくり活動費助成対象額の全額(上限5万円)を助成 ▽まちづくり活動部門=まちづくり活動費助成対象額の3分の2(上限50万円)を助成 ▽市民提案型協働部門=市と一緒にすることで、より効果が見込まれる事業。事業費の全額を助成(上限30万円)

□ 応募期間 平成23年2月中旬～3月下旬
 □ 応募資格 ▽市内活動団体であること(代表者が市内に在住か在勤、または在学している者で構成員全員に活動の意思がある団体) ▽まちづくり活動に情熱があること ▽事業計画が具体的であること ▽5人

以上の団体であること ▽未成年者のみの団体は、成人の責任者が必要 ▽まちづくり活動部門は、3分の1の自己資金を確保できること
 □ 注意事項 同一事業の応募は3年まで。応募は全部門を通じて1団体で1件のみになります。審査員など審査にかかわる方が所属する団体は、応募の対象外です。

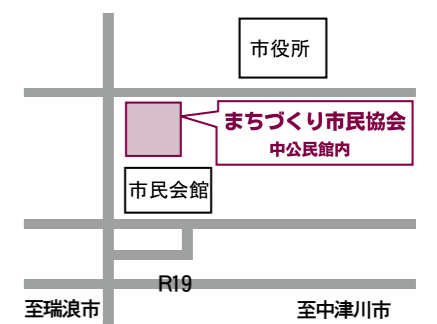
企画内容が政治や宗教、営利を目的とする活動は対象外とします。また反社会的団体や、これらの構成員などの統制の下にある団体も応募できません。

市やほかの団体から補助金などを重複して受けることはできません。
 【事前相談会を開催】 申請内容の相談や、応募用紙の記入などを手伝います。まずは事前相談会にお越しください。

□ とき ▽ファーストステップ部門・まちづくり活動部門=12月1日(木)～平成23年3月上旬 ▽市民提案型協働事業部門=通年
 □ ところ まちづくり市民協会

【審査会の審査員を募集】 当助成事業に応募した事業の活動計画や、公益性を審査し、助成金額を決める審査員を募集します。

□ 定員 2人
 □ 対象 市内在住の方
 □ 報酬 無償
 □ 締め切り 平成23年2月28日(月)
 □ 選考方法 まちづくり市民協会で面接により決定します。



【中間交流会を開催】 本年度の「恵那市まちづくり市民活動推進助成事業」の中間交流会を、下記のとおり開催します。今後、助成を受けたい方、まちづくりに興味をお持ちの方、どなたでも、多数の方の参加をお待ちしています。直接、会場にお越しください。
 □ とき 12月5日(日)午後1時
 □ ところ 市共同福祉会館

【共通】 申・問 まちづくり市民協会 ☎ 20-0657、まちづくり推進課(内線637)



中山道は官民協働で 保全していきます

新聞に、長島町中野から武並町藤までの約6・3kmの中山道を、国の史跡にするように文化庁へ申請するという記事が掲載されていました。

最近、ウオーキングに訪れる観光客も増えているようです。案内板や説明板などが整備されているのですか。

(匿名・岩村町)

答

現在、市では、長島町中野新田から武並町藤の瑞浪市境の中山道のうち、往時の遺構や雰囲気の色濃く残っている区間を、国の史跡に申請するよう準備を進めています。

中山道は、市の貴重な歴史遺産であり、観光資源であります。市内の中山道沿線とその中心となる大井宿内では、皆さんや観光客の利便を良くするために、



『みんなの掲示板』は、皆さんが主催するイベントや各種募集などを市内に周知するためのコーナーです。(営利目的・宗教・政治に関する掲載はできません)
□掲載の申し込み・問い合わせ 企画課広報広聴係 ☎26-2111 (内線319)

父子家庭の祖父母会

- とき 11月8日(月)午前10時～正午
- ところ 市共同福祉会館
- 問 露木淳子 ☎26-2660

大正村かえでまつり

- 来年、大正百年祭を迎えるにあたり、大正文化祭と産業祭、文化祭を大正村かえでまつりとし、盛大に開催します。
- とき 11月13日(土)、14日(日)午前9時～午後3時半
- (13日の文化祭は午後5時

- まで)
- ところ ▽大正文化祭(大正ファッションショー) ▽大正ロマン館 ▽産業祭 ▽浪漫亭横倉庫内 ▽文化祭 ▽明智文化センター、明智公民館、かえでホール(かえでホールで、14日(日)午後2時「ふるさと」の日のカーニバルを開催します)
- 問 かえでまつり実行委員会事務局(明智振興事務所内) ☎54-2111

秋を身近に感じる 第28回岩村町産業祭

- 町内の農産物や、商工業生産品などの展示と即売。ゆかりの里の愛知県知多市や西尾市、静岡県伊豆市、掛川市の物産即売会やもち投げなども行います。
- また岩村町民展や、移動動物園も同時開催します。
- とき 11月14日(日)午前9時半～午後2時
- ところ 岩村公民館とその周辺
- 問 岩村町産業祭実行委員会(城下町ホットいわむら事務局) ☎43-4622

- 市恵南商工会岩村支所 ☎43-2636
- 実りの秋を楽しむ「こへだ祭り」
- 三郷町で、美しい田園風景やアルプスを一望できる散歩道を散策しながら、実りの秋を楽しみましょう。
- とき 11月20日(土)午前9時～午後2時
- ところ 茅葺の家(佐々良木)、野井アグリ公園(野井)、そばの郷らっせいみさと(道の駅)ほか
- 内容 各所のイベントポイントで、町内で収穫された秋の味覚を味わいます。
- 問 ごへだ祭り実行委員会事務局(三郷振興事務所内) ☎28-1001



▲茅葺の家でごへだを販売

- くしはらふるさと祭り
- とき 11月21日(日)午前9時55分～午後6時
- ところ サンホールくしはら
- 内容 ▽文化祭 ▽中山太鼓、歌舞伎、合唱、舞踊など ▽産業展 ▽農産物展示、即売 ▽文化展 ▽写真、短歌、絵手紙、保育園・小中学校・市民講座作品展示 ▽その他 ▽もち投げ(景品付)、パザーなど
- 問 ふるさと祭り実行委員会事務局(串原振興事務所内) ☎52-2111

おさしま 知っチャオウオーク

- 恵那峡と和田川の甌穴(おうけつ)を目指して歩きます。
- とき 12月5日(日)午前8時半集合、9時出発
- 集合場所 まちなか多目的防災広場(大井町)
- 料金 無料
- 問 長島町まちづくり委員会(中公民館2階) ☎25-1285

「国家の品格」の著者 藤原正彦氏の講演会

- (財)伊藤青少年育成奨学会は「日本のこれから、日本人のこれから」と題して、理学博士の藤原正彦氏(数学者・作家・お茶の水女子大学名誉教授)の講演会を開催します。
- とき 12月3日(金)午後6時半(開場午後6時)
- ところ 恵那文化センター
- 料金 無料(ただし往復はがきで申し込みが必要)
- 定員 912人(応募多数の場合は抽選とします)
- 応募方法 往復はがきの往信用に①郵便番号②住所③氏名④性別⑤年齢⑥電話番号⑦希望人数(2人まで)⑧車椅子を利用の場合はその数、母子室の希望の有無などを記入の上、送付ください。

障がい者パソコン教室

- 【市福祉センター会場】
- とき 11月10日、24日、12月8日、22日(水曜日)午前10時～正午
- 【岩村福祉センター会場】
- とき 11月5日(金)、12月3日(金)、17日(金)午後1時～3時、11月19日(金)午前10時～正午
- 【共通】
- 対象者 市内に在住し、障害者手帳をお持ちの方(移動支援のサービスを利用するなど、送迎や付き添いは、各自でお願いします)
- 定員 5人程度
- 内容 パソコン入門からワード・エクセルの入門と

12月期講座を開催

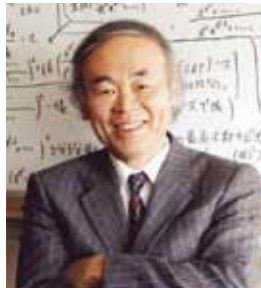
- パソコンサポートクラブが開催する、12月期各種講座を案内します。
- 【はじめてのパソコン講座】
- とき 12月7日(火)、9日(木)、14日(火)、21日(火)午前9時半～11時半
- 内容 ウィンドウズを使い、文字入力やマウス、キーボードの使い方など、パソコンの基本操作を丁寧に説明します。
- 料金 600円(別途テキスト代900円)
- 定員 18人(定員になり

「大正おんど」で 大正百年祭をPR

- わたしたち恵会(恵会)は、大正村音頭保存会(代表・堀つえさん)や歌手の城ゆきさんと「大正おんど」の歌と踊りで、恵那市と日本大正村をPR。伊勢まつりなどに参加して、全国に大正百年祭や恵那、明智へ「おんさい」と呼び掛けています。
- 来年3月には、中京大学文化市民会館(名古屋市中区)でもPRする予定です。皆さん、応援よろしくお願ひします。
- 問 日本民謡研究会恵会(宮武玲子) ☎25-2529



▶ガイドブックの「恵那街道歩記」。教育委員会文化課や観光交流室、観光物産館「えなてらす」で手に入ります。



▲藤原正彦さん

自分の運転能力を点灯くんでチェック



武並地区高齢者交通安全大学校が9月30日に、運転適性診断を開催。参加した約50人は、動体視力の検査や「点灯くん」と呼ばれる機械で運転歩行能力などを診断。事故の危険性を、改めて確認できた教室でした。

まもろ米教室で土の保水力の違いを確認



恵那北小学校6年生11人が、9月22日、まもろ米教室で土の保水力の比較実験を開催。この実験では、世界に一つの実験道具を使用。2畝の竹に山土とグラウンドの土を詰めて水を流し、保水力の違いを学びました。

協働で恵那農高と土地改良区が農道舗装



恵那農業高等学校とえな土地改良区の協働事業として、手造り公共事業が、10月5日に東野地内で行われました。この日は、約115畝の農道を舗装。生徒たちは「みんながニコニコに」と、ニコ道と命名しました。

中野方小の児童が坂折棚田で稲刈り体験



10月5日に、中野方小学校5、6年の児童27人が、坂折棚田で稲刈りを体験しました。児童は、地元の棚田と農業について学ぼうと、約3畝の水田で稲を手刈り。収穫した米は、収穫祭で地域の方に振る舞う予定です。



人とまち
恵那の今を
お届けします




大きな声援と拍手で奉納された明智太鼓
県文化財指定の金幣社八王子神社で、10月10日に、献幣祭が行われました。祭りに備えて町内3地区の約500人が、それぞれに「やたい」を製作。晴天に恵まれた当日は、太鼓を打ち鳴らしながら町内を巡り、境内に集結。境内では子どもたちや青年、保存会も加わり、大勢の観客の前で、市の文化財に指定されている明智太鼓を奉納し、観客から大きな声援や拍手が送られました。

募集中

12月に1歳の誕生日を迎えるお子さんの写真を募集します。写真（なるべく一人で胸から上で顔全体が写っているもの）の裏に住所、氏名（ふりがな）、生年月日、性別、電話番号、両親の氏名、30字以内のコメントを添えて、11月15日(月)までに申し込みください。またケーブルテレビ放映の可否についてもご記入ください。申し込み多数の場合は先着順により掲載します。


□申し込み・問い合わせ
〒509-7292(住所不要)
企画課広報広聴係
☎26-2111(内線319)

慎治さん・由為子さん
誕生日おめでとう。元気な笑顔に育ってね。




長島町
伊藤 千紗ちゃん

健さん・幸世さん
1歳おめでとう！心も元気に大きく育ってね。We♡いっつき。



長島町
栗谷本 樹希くん

啓之さん・智重美さん
健康にここまで来たことに感謝！生まれてきてくれてありがとう♡



三郷町
度會 玲奈ちゃん

啓介さん・裕美さん
祝1歳☆みんなをたくさん愛で結んでくれる結愛。ありがとう。




大井町
瀬瀬 結愛ちゃん

次郎さん・恵里さん
哲朗1歳のお誕生日おめでとう！強たくたくましく育ってね。



三郷町
末永 哲朗くん

路史さん・相海さん
1歳おめでとう。いつも笑顔で元気いっぱいに育ってね。



岩村町
丸山 貴稔くん

裕介さん・里美さん
柑奈の笑顔は宝物だよ☆元気イッパイの優しい子に育ってね♡




長島町
磯部 柑奈ちゃん

哲哉さん・美保子さん
お兄ちゃんたちと元気に遊ぶ翔太。翔太の笑顔でみんな幸せです♡



長島町
成瀬 翔太くん

将人さん・真衣さん
未利愛ちゃん1歳おめでとう！すくすく育ってね！大好きだよ！



串原
平林 未利愛ちゃん

浩樹さん・淳子さん
これからもたくさん何でも食べる明るく元気な子でいてね♡




東野
渡邊 雄大くん

義則さん・淳さん
映画デビューしたそうすけの笑顔は最高！大きくなあれ♡



大井町
森井 蒼裕くん

幸弘さん・裕子さん
竜ちゃん1歳おめでとう♡強く★たくましく育ってね！！



山岡町
平田 竜聖くん

えなの子
笑顔！
HAPPY BIRTHDAY
11月生まれのお誕生日
おめでとう！





輝く 73

長島町永田
小園井七勢くん 18歳



国体バスケの主将に選ばれた 基礎の大切さを学ぶ

美濃加茂高等学校3年生の小園井七勢くんが、少年男子バスケットボール県代表キャプテンに選出され、第65回国民体育大会「ゆめ半島千葉国体2010」へ出場。2回戦、強豪の新潟県に惜しくも敗れた。小園井くんのポジションは、試合をコントロールし、コート上の監督といわれるポイント・ガード。「得意なプレーは」と聞くと「正確なパスと自らゴールを狙うこと」「ルーズ・ボールを味方のボールにするなど、地味で泥臭いプレーは自信がある」と笑顔で答えた。「勝負どころでは基礎と経験の差が出た」と小園井くんは、国体の感想を話す。バスケットを始めたのは、父親が平成7年に創部し指導していた「ホワイト・フォックス恵那」へ入った小学1年から。中学時代も県選抜主将として全国大会を経験。恵那西中学校では中体連県大会優勝、東海大会3位。ことし、インターハイにも出場した。そんな小園井くんも、小学3年生

のころ、一度、やめたいと思う時期があった。「基礎練習がつまらなく、嫌になった。想像では、試合のような楽しい練習ができると思っていた」と当時を振り返る。中学や高校で、全国レベルの選手とプレーし「基礎の大切さが分かった。今は、つまらなく、つらい練習も苦にならない」と地味な練習にも励む。「最後まで何が起こるか分からないところ」がバスケットの魅力。「バスケットは、努力が結果につながることを教えてくれた。キャプテンは、みんなよりうまくなくては駄目だと、練習も人より多く頑張った」と語る。学校や国体のチームでは、みんなが、一番やりやすいように、また気持ち盛り上がるように声を掛け、自分は一歩引き、まとめてきた。今後の目標は、大学へ進学し、関東リーグでプレーすること。そして、いつかは恵那に戻り、バスケットを通して地域に恩返しをしたい。

色鮮やかなスクールバスが恵那西中に登場



10月7日の朝、恵那西中学校で、新しいスクールバスの受入式が行われました。外装は、3年生の篠原奈津子さんのデザイン。淡い黄色と黄緑色、桃色の3色は、学区の長島町と三郷町、武並町が表現されたものです。

自分で選んだ本が図書館の本に



武並小学校では10月6日に、学校の図書館に追加する本を、児童が選ぶ取り組みが行われました。テーブルの上には、新しい本が約500冊。児童たちは真剣なまなざしで本を手にとり、自分の1冊を決めていました。

楽しく宝も探した登り窯フェア



陶業文化センターで登り窯フェアが、10月17日に行われ、約1,500人が参加しました。砂場では、砂の中からビー玉を探し出す「宝探し」を開催。子どもたちは、さらさらした砂の感触の中で、宝探しを楽しみました。

上矢作中で交流したモンゴルの生徒たち



モンゴル国との交流事業として、ホームステイを上矢作町で行っています。10月13日、モンゴル国の生徒8人は、上矢作中学校を訪れ、合唱や、民族衣装での舞踊を披露するなど、互いに交流を深めました。

岩村保育園児が大きなイモに大歓声



10月22日に、岩村保育園児126人による芋掘りが、服部武晴さん(78歳)の畑で行われました。この日は、地域の方たちも応援。園児は、自分で掘ったイモの大きさにびっくり。持ち上げ「やったー」と大歓声でした。

生涯スポーツ功労者表彰を近藤さんが受賞



近藤義雄さん(上矢作町・66歳)が、10月18日、文部科学大臣からの生涯スポーツ功労者表彰の受賞を報告。近藤さんの受賞は、福寿の里スポーツクラブの設立や地域のスポーツ振興が評価されたものです。



もてなしの心で語る わが街

えな自慢

えな自慢
35

五平餅

甘辛のタレが香ばしい



▲五平餅(わらじ型)

ひと口メモ

味の決め手はタレ。味噌あり、しょうゆあり、ミックスあり。中には、へボ(地蜂の子)をすり潰してタレにしたへボ五平もある。地域、家庭によって「秘伝のタレ自慢」を聞くのもこの地方ならではの。

東濃地方をはじめ、長野県の木曾・伊那地方や愛知県の奥三河にかけての一带で愛される「郷土の味覚」。名前の由来は「昔、ある村の五平さんが作ったから五平餅だ」と「山の神さまに供えたのが御幣に似ていたから御幣餅だ」という二つの説に分かれるが、いつごろどこで作られ始めたかもはっきりしていない。また形は、中津川市と恵那市を含む恵北地域はだんご型が主流であり、恵南地域はわらじ型が中心。しかし、その形や大きさについても、およそ10種類ほどあると言われている。五平餅の主材料は、ちょっと固めに炊いたウルチ米。串を通したご飯のかたまりを遠火で下焼きし、タレをつけてこんがり焼き上げる。



▲だんご型の五平餅

中山道

江戸時代の街道

えな自慢
36



▲中山道(紅坂一里塚の付近)

ひと口メモ

中山道は別名「姫街道」とも呼ばれ、女性が利用することが多かったとされる。東海道と比べて距離は長いが安全で難所が少ないのが利点とされ、将軍家へ嫁ぐ姫宮の通行が多く、和宮親子内親王が徳川家へ降嫁した時も利用された。

江戸時代の五街道の一つで、江戸と京都を結ぶ東西交流の大動脈。総延長は約541キロで、その間の宿場数が69宿あったことから、中山道69次と呼ばれるようになる。その中山道は、市内を約11.4キロにわたって横断しており、長島町中野から武並町藤までは、江戸時代そのままと言っている道が残っている。市内の中山道の特徴は、第一に高低差が124メートルと坂道が多く、甚平坂をはじめ「何々坂」と名づけられているところが19カ所もある。第二に一里塚が2カ所(榎ヶ根、紅坂)、道の両側にほぼ原型をとどめて残っている。これらは、全国的にも貴重な史跡として注目される。



▲名古屋・伊勢へ向かう下街道の分岐点にある道しるべ(榎ヶ根追分)

次号は11月15日号
発行日は11月15日(月)です

広報えな No.139
2010年(平成22年)
11月1日発行

発行 恵那市役所/編集 企画課広報広聴係
岐阜県恵那市長島町正家一丁目1番地1 ☎26-2111/☎25-6150
http://www.city.ena.lg.jp/ ☒info@city.ena.lg.jp

『広報えな』11月1日号、1部当たりの印刷経費は約11.3円(税込み)です。



恵那市安心安全メール配信システム
登録用QRコード
□問い合わせ 防災情報課(内線317)

『広報えな』は環境に優しい再生紙を使用しています。
この印刷物は石油系インキではなく、地球に優しい植物油を使用したインキで印刷されています。

